



Decreto federale concernente un'equa rappresentanza delle componenti linguistiche in un Consiglio federale composto di nove membri

Disegno

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale del 4 febbraio 2016¹;

visto il parere del Consiglio federale del ...²,

decreta:

I

La Costituzione federale³ è modificata come segue:

Art. 175 cpv. 1 e 4

¹ Il Consiglio federale è composto di nove membri.

⁴ Le diverse regioni del Paese e le regioni linguistiche sono equamente rappresentate in Consiglio federale.

II

¹ Il presente decreto è sottoposto al voto del Popolo e dei Cantoni.

² La modifica costituzionale oggetto del presente decreto entra in vigore il primo giorno dell'anno successivo all'elezione per il rinnovo integrale del Consiglio nazionale che ha luogo dopo l'accettazione della modifica costituzionale da parte del Popolo e dei Cantoni.

¹ FF 2016 1115

² Sarà pubblicato successivamente nel FF.

³ RS 101

Minoranza

*(Steinemann, Addor, Brand, Buffat, Burgherr, Fluri, Jauslin, Nantermod,
Rutz Gregor, von Siebenthal)*

Non entrare in materia

Art. 175 cpv. 1

Minoranza

*(Steinemann, Addor, Brand, Buffat, Burgherr, Fluri, Jauslin, Nantermod,
Rutz Gregor, von Siebenthal)*

¹ *Stralciare (= diritto vigente)*

Art. 175 cpv. 4

Minoranza

(Steinemann, Addor, Brand, Buffat, Burgherr, Rutz Gregor, von Siebenthal)

⁴ In occasione dell'elezione, l'Assemblea federale provvede affinché le diverse regioni del Paese e le regioni linguistiche siano equamente rappresentate in Consiglio federale.